

GB Congratulations with your choice of the Homeij 'CENTAUR' rechargeable LED flashlight 77H73-150

This is a great choice because Homeij flashlights are a piece of Professional Technique.

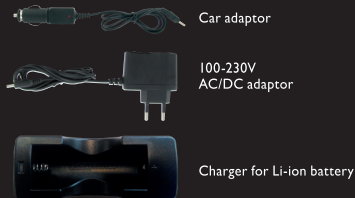
NL Gefeliciteerd met uw keuze voor de Homeij 'CENTAUR' oplaadbare LED-zaklamp 77H73-150

Een verstandige keuze want Homeij zaklampen zijn één stuk Professionele Techniek.

F Nous vous félicitons de votre choix de la torche LED rechargeable Homeij 'CENTAUR' 77H73-150

Un choix judicieux car les torches Homeij sont une pièce de Technique Professionnelle.

FLASHLIGHT • ZAKLAMP • TORCHE 77H73-150 Rechargeable • Oplaadbbaar



homeij LED LITE® **CENTAUR**
LED TECHNOLOGY FLASHLIGHT 10 WATT



GB User instructions Li-ion 18650 Lithium battery

Your 'CENTAUR' flashlight has a superior and sustainable battery

Recharging of the Li-ion battery

Before use charge this battery with the AC or the DC car adaptor (all included):

1. Press the battery against the battery spring in the charger until it snaps in place
2. Plug the connector of the adaptor into the charger and push well
3. Plug the AC adaptor in a 100-230V socket resp. the round plug into the cigarette lighter of your car
4. The lamp on the adaptor resp. charger will now turn red: the battery is being charged
5. When the lamp turns green, the battery will be fully charged: this may take several hours
6. Turn the cap of the flashlight and slide the battery with the + sign facing forward into the cylinder: put the cap back and tighten

ATTENTION please, to ensure long-life optimum operation

- Never fully discharge the battery because of the risk of damage due to deep discharging
 - The battery can be recharged if not yet empty: no capacity loss
 - You can easily replace the battery yourself
 - However only use mod. 18650 3,7V / 2200 mAh Li-ion
- Replacement however is rarely needed because the battery can be recharged more than 500 times

NL Gebruiksaanwijzing Li-ion 18650 Lithium batterij

Uw 'CENTAUR' zaklamp heeft een superieure en duurzame batterij.

Opladen van de Li-ion batterij

De batterij vóór gebruik opladen met de oplader d.m.v. wisselstroomadapter of auto-adaptor (alle zijn bijgeleverd):

1. Batterij tegen klemveer in de oplader drukken tot de batterij vastklemt
2. Plug van de adapterkabel in de oplader steken en goed aandrücken
3. Wisselstroomadapter in 100-230V stopcontact resp. ronde klemstekker in sigarettenaansteker steken
4. Lampje op de adapter resp. oplader is nu rood: de batterij wordt opgeladen
5. Als het lampje groen is, is het opladen voltooid: dit kan een aantal uren duren
6. Dop van de zaklamp draaien en batterij met + teken naar voren in cilinder schuiven: dop terugplaatsen en vastdraaien

ATTENTIE a.u.b., voor lang en optimaal gebruik

- De batterij nooit volledig ontladen i.v.m. diepontladings-risico

- De batterij kan gerust opgeladen worden als deze nog niet leeg is: géén capaciteitsverlies
- U kunt de batterij zonder meer vervangen
- Maar uitsluitend mod. 18650 3,7V / 2.200 mAh Li-ion gebruiken
 - Vervangen is echter zelden nodig omdat de batterij meer dan 500 keer kan worden opgeladen

Instructions pour l'utilisation de la pile Li-ion 18650 Lithium

Votre torche 'CENTAUR' est équipée d'une pile supérieure et durable.

Chargement de la pile Li-ion

Avant usage charger cette pile avec l'adaptateur CA ou l'adaptateur de voiture (tous compris)

1. Pousser la pile contre le ressort jusqu'à ce qu'elle reste en place
2. Brancher la fiche de l'adaptateur dans le point de recharge et pousser bien
3. Brancher l'adaptateur CA dans une prise 100-230V resp. le plug dans l'adaptateur de voiture
4. La lampe témoin que se trouve sous l'adaptateur est rouge maintenant: la pile est en cours de chargement
5. Lorsque cette lampe est verte: la pile est chargée: ça peut bien prendre quelques heures
6. Tourner le bouchon de la lampe de poche et faire glisser la pile avec le signe + dans le cylindre: Remettre le bouchon et serrer

ATTENTION s.v.p., pour un fonctionnement optimal et sur la durée

- Ne jamais décharger entièrement la pile à cause des risques de dommages encourus en cas de décharge totale
- Recharger la pile alors qu'elle n'est pas encore vide ne cause pas aucune perte de capacité
- Vous pouvez vous-même remplacer la pile
- Mais utiliser seulement mod. 18650 3,7V / 2.200 mAh Li-ion
- Toutefois remplacement est rarement nécessaire parce que la pile peut être chargée plus de 500 fois

WARNING: VERY POWERFUL LIGHT BEAM:
NEVER LOOK DIRECTLY INTO IT!

WAARSCHUWING: ZEER KRACHTIGE LICHTBUNDEL:
NOOIT RECHTSTREEKS INKIJKEN!

ATTENTION S.V.P.: NE JAMAIS FIXER DIRECTEMENT
LE FAISCEAU DE LUMIÈRE TRÈS PUISSANT!

GB Flashlight 77H73-150

CENTAUR
10 WATT

Technical specifications

Construction/Finish	Hard, black anodised 6061 aluminium
Total length	150 mm
Weight	172 grams incl. Li-ion battery
Body/bezel diameter	23mm resp. 47mm
Lens reflector	Aluminium, converging
Lens	Tempered glass, unbreakable
Lens cap	With glass breaker for emergencies
LED	Original CREE XM-L T6 10 Watt Gallium LED
LED run time	Abt. 100.000 hours - 10 years
Light output	Maxim. 495 lumen *)
Light beam	Wide light beam with strong focus in the middle
Light range	Abt. 200m *)
Light intensity	Choice of 100%, 60% or 30% of maximum, plus flashing alarm en SOS-signal light, by the push button
Heat dissipation	By the lens cap grooves extra heat dissipation capacity, necessary by the very powerful LED
Carrying clip	Black galvanized steel
Degree of protection	According to IP46, downpours resistant - and shock proof
Warranty	5 years (see page 8)

Supplied accessories

Battery	Rechargeable, mod. 18650 Li-ion Lithium, 3,7V 2.200 mAh (milli-Ampères x hour)
- Capacity	2.200 mAh (milli-Ampères x hour)
- Recharging	With adaptor and recharger (included, see below)
- Max. nr. of recharges	Minimum of 500
- Run time	Approx. 75 minutes
- each recharge	No capacity loss by recharging
- Memory effect	100-230V AC, output 4.2V DC - 500 mAh, with cable for connection on charger
Adaptor	12V DC, uses the cigarette lighter For 18650 Li-ion Lithium battery, in-/output 4.2V DC
Car adaptor	
Charger	

Proviso Subject to interim alteration

*) According to statement by LED supplier. Values are averages

Compact Format - Extensive Power:

This compact, rechargeable flashlight offers an incredible light beam of maxim. 495 lumen: *)

Very powerful, original CREE Gallium XM-L T6 10 Watt LED

- Patented state-of-the-art technology produces a very bright, white light
- Enormous light range of approx. 200m *) offers a sea of light
- All standard LED advantages

Warning: never look directly into the very powerful light beam!

Superior Li-ion (lithium) 18650 rechargeable battery

Loose batteries no longer required

This battery offers important advantages:

- Can contain more power than other rechargeable batteries
- Very little power leakage: retains the charge for a very long time
- No reduction in capacity when charging the not yet fully discharged battery
- High capacity of 2.200 mAh (milli-Ampères x hour) at 3,7V
- Very strong: it can be recharged more than 500 times *)

*) Recharging with the supplied DC charger, via either the 100-230V AC adaptor, or the 12V DC car adaptor (both are supplied)

Intelligent Light Control

The on/off button is located in the screw cap, making fast, overhand switching possible. This is an advantage with research and other tactical use.

- You can select the light mode you want just by pressing the on/off button:
- Press completely = 100% on/off.
 - When fully impressing (=on) and then light impressing you switch between:
 - 100% light intensity, for top sharpness and range: battery run time per time approx. 75 minutes *)
 - 60% light intensity for normal use, energy efficient: battery run time per time approx. 12 hours
 - 30% light intensity, for extra low energy consumption: battery run time per time approx. 18 hours
 - Blinking signal/alarm light
 - SOS-signal

Important information:

- You can switch off the light - in whatever light mode - by pressing the push button completely
- If you wait min. 10 seconds after turning off and you push the button completely, you then come in the 100% light intensity mode, regardless of the mode in which the light was: an **important advantage** if fast act is needed

Further advantages of the 'CENTAUR' flashlight

- Construction of strong and durable, **hard-anodised 6061 aluminium**
- **Safety lens** from tempered glass
- Lens cap with **glass breaker** for emergencies
- **Downpour-proof** (according standard IP46) and shock resistant
 - Owing to 2 sealing rings; spare sealing rings are included
- Even functions well at **-25°C and +60°C**
- With black steel clip

- **Professional Technique**, your warranty for ease of use. **A Homeij for many purposes**, from flashlights and binoculars to folding knives and tools, from scissors and manicure tools to kitchen knives and utensils. But you can always be sure of receiving excellent value for money.

LED Technology

- Light bulbs give light by heating a glowing element; 75% or more of the energy however is dissipated as heat
- A LED (Light Emitting Diode) is a semi-conductor including silicon, generating a flow of light photons
- LEDs have no filament which can burn out or break and therefore they last for an extremely long time: approx. 100.000 hours / 10 years
- LEDs are very efficient as a result of up to 90% less power consumption than a standard light bulb

The CREE XM-L T6 LED

CREE exists since 1987 and is worldwide market leader in the field of innovative LEDs and other semi-conductors. The newest generation XM-L LEDs prove this: f.e. the T6 - 10 Watt offers with 495 lumen 100% more lumen for the same price.

Maintenance

- Extend the lifespan of the battery by keeping it always dry and at a cold, if possible refrigerator temperature
- If you don't expect to use the flashlight for a long time, always remove the battery to prevent battery damage, energy loss and leakage
- Store the flashlight dry and in a dry place
- Cleaning of the flashlight with a soft, slightly dampened cloth
- If the end cap is difficult to screw off, you can put a drop of sewing machine oil on the screw thread

Warranty

Homeij gives a 5 Year Warranty on all materials and manufacturing defects. Defects due to injudicious use, poor maintenance or normal wear and tear are not covered by this warranty. You can invoke the Homeij warranty - preferably via your Homeij-dealer - on production of the receipt. One year warranty is given on the Li-ion battery.

Garantie

Homeij geeft 5 jaar Garantie op alle eventuele materiaal- en fabricagefouten. Defecten tengevolge van onjuist gebruik, gebrekkig onderhoud of normale slijtage vallen niet onder deze garantie. U kunt een beroep doen op de Homeij-garantie - liefst via uw Homeij-dealer - tegen overlegging van de aankoopbon. Op de Li-ion batterij wordt 1 jaar garantie gegeven.

Garantie

Homeij garantit le matériel et la fabrication durant une période de 5 Ans. Les défectosités découlant d'une utilisation fautive, d'un entretien inadéquat ou d'une usure normale ne sont pas soumises à la présente garantie. Vous pouvez profiter de la garantie Homeij - de préférence chez votre fournisseur Homeij - à la présence de votre bon d'achat. La pile Li-ion bénéficie d'une garantie d'un an.



For more information • Voor meer informatie
Pour plus d'information:

NL: Homeij B.V. - 5061 KK Oisterwijk (NL)
E-mail info@homeij.nl • Website www.homeij.com

B/L: Hombel B.V.B.A. - 2470 Retie (B)
E-mail info@hombel.be • Website www.hombel.be

Zaklamp
77H73-150



Technische specificaties

Constructie/ afwerking	Hard, zwart geanodiseerd 6061 aluminium 150 mm 172 gram incl. Li-ion batterij
Totale lengte	23mm resp. 47mm
Diameter cilinder/ lenskop	Aluminium, convergerend Gehard glas, onbreekbaar
Lensreflector	Met glasbreker voor noodgevallen
Lens	Originele CREE XM-L T6
Lenskop	10 Watt Gallium LED
LED	Ca. 100.000 uur - 10 jaar Max. 495 lumen *)
LED levensduur	Brede lichtbundel met krachtige focus in het midden
Lichtvermogen	Ca. 200m *)
Lichtbundel	Naar keuze 100%, 60% of 30% van maximum, plus knipperlicht en SOS signaallicht, via de drukknop
Lichtbereik	Door de lenskopprillen extra warmte- afvoercapaciteit, nodig door de zeer krachtige LED
Lichtsterkte	Zwart gegalvaniseerd staal
Warmte-afvoer	Volgens IP46, stortbuienbestendig - en schokvrij
Draagclip	5 jaar (zie pagina 8)
Beschermingsgraad	
Garantie	

Bijgeleverde toebehoren

Batterij	Oplaadbaar, mod. 18650 Li-ion Lithium, 3,7V
- Capaciteit	2.200 mAh (milli-Ampères x uur)
- Opladen	Met adapter en oplader (inbegrepen, zie hierna)
- Aantal keren oplaadbaar	Minstens 500
- Branduur per keer	Ca. 75 minuten lang licht op volle sterkte
- Geheugeneffect	Geen capaciteitsverlies door opladen 100-230V AC (wisselstroom), output 4,2V DC (gelijkstroom) - 500 mAh, met kabel voor aansluiting op oplader
Adapter	I2V DC (gelijkstroom), gebruikt de sigarettenaansteker
Auto-adapter	Voor 18650 Li-ion Lithium batterij, in-/output 4,2V DC
Oplader	
Voorbehoud	Tussentijdse wijzigingen voorbehouden

*) Volgens opgave van LED-leverancier.
Waarden zijn gemiddelden

Compact Format - Extensive Power:
Deze compacte, oplaadbare zaklamp biedt een
ongelooflijke lichtbundel van max. 495 lumen: *)

Zeer krachtige, originele CREE

- Gallium XM-L T6 10 Watt LED**
- Gepatenteerde state-of-the-art technologie zorgt voor
een zeer fel, wit licht
- Enorm lichtbereik van ca. 200m *) biedt een zee van
licht
- Alle standaard LED-voordelen

Waarschuwing: nooit rechtstreeks in de lichtbundel kijken!

**Supérieure Li-ion (lithium) 18650
oplaadbare batterij**

Geen losse batterijen meer nodig

Deze batterij biedt belangrijke voordelen:

- Kan meer energie bevatten
- Zeer geringe zelfontlading: houdt de lading zeer lang
vast
- Geen capaciteitsverlies bij opladen van nog niet lege
batterij
- Grote capaciteit van 2.200 mAh (milli-Ampère x uur)
bij 3,7V
- Zeer sterk: meer dan 500 keer oplaadbaar *)

*) Opladen met de gelijkstroom oplader, via of de 100-230V wis-
selstroomadapter, of de 12V gelijkstroom auto-adapter (beide
zijn bijgeleverd).

Intelligent lichtbeheer

De aan/uit- en schakeldrukknop bevindt zich in de
schroefop, waardoor snel, bovenhands schakelen
mogelijk is. Dit is een voordeel bij onderzoek en ander
tactisch gebruik.

U kunt de lichtmodus kiezen die u wilt, enkel door de
aan/uit knop in te drukken:

- Bij volledig indrukken schakelt u tussen 100% aan en
uit
- Bij volledig indrukken (= 'aan') en dan licht indrukken
schakelt u tussen:
 - 100% lichtsterkte, voor maximale scherppte en bereik:
 - batterijbranduur per keer ca. 75 minuten. *)
 - 60% lichtsterkte, voor normaal gebruik, zuinig met
energie: batterijbranduur per keer ca. 12 uur
 - 30% lichtsterkte, voor extra weinig energieverbruik:
 - batterijbranduur per keer ca. 18 uur
 - Signaal- en alarm-knipperlicht
 - SOS-signaal

Belangrijke informatie:

- U kunt de lamp - in welke lichtmodus dan ook - uitzet-
ten door de drukknop volledig in te drukken
- Als u na het uitzetten minimaal ca. 10 seconden wacht

en u drukt de drukknop dan volledig in, dan komt u in
de 100% lichtsterkte-modus, ongeacht in welke lichtmo-
dus de lamp zich bevond: een belangrijk voordeel als
snel handelen nodig is

**Verdere voordelen van de
'CENTAURY'-zaklamp**

- Constructie van sterk en duurzaam, **hard-geanodi-
seerd 6061 aluminium**
- Veiligheidslens** van gehard glas
- Lenskop met **glasbreker** voor noodgevallen
- Stortbuiendicht** (volgens standaard IP46) en
schokbestendig
- Door 2 afsluitringen; reserve-afsluitringen zijn
bijgeleverd
- Functioneert zelfs nog bij **-25°C en +60°C**
- Met zwarte, metalen draagclip

Professionele Techniek,

uw garantie voor gebruiksgemak. **Homeij biedt u veel,**
van zaklampen en verrijkers tot zakmessen en tools,
van scharen en manicure tot keukenmessen en keuken-
gerei. En u krijgt altijd veel waar voor uw geld.

De LED-Technologie

- Gloeilampen geven licht door een gloeiend hete
draad: 75% of meer van de energie verdwijnt echter
als warmte
- Een LED (Light Emitting Diode) is een halfgeleider
die een elektronenstroom op gang brengt en daarbij
lichtfotonen genereert
- LEDs hebben geen gloeidraad die kan doorbranden
of breken en zijn daarom extreem duurzaam: circa
100.000 uur / 10 jaar
- LEDs zijn zeer voordelig door wel tot 90% minder
stroomverbruik dan een standaard gloeilamp

De CREE XM-L T6 LED

CREE bestaat sinds 1987 en is wereldwijd marktleider
op het gebied van innovatieve LEDs en andere halfgele-
ders. De nieuwste generatie XM-L LEDs bewijst dit: bijv.
de T6 - 10 Watt biedt met 495 lumen 100% meer lumen
voor dezelfde prijs.

Onderhoud

- Verleng de levensduur van de batterij door deze
altijd koel, liefst op koelkasttemperatuur, en droog
te bewaren
- De batterij altijd uit de lamp halen als u verwacht
deze langere tijd niet te gebruiken, ter voorkoming
van batterij schade, energieverlies en lekkage
- De zaklamp droog en op een droge plek bewaren
- Reinigen van de zaklamp met een zachte, iets vochtige
doek
- Als de Schroefop moeilijk draaibaar is een druppel
naaimachine-olie op de Schroefdraad doen

Torche
77H73-150



Spécifications techniques

Construction/ - finition	6061 aluminium dur, anodisé noir
Longueur totale	150 mm
Poids	172 grammes, pile Li-ion compris
Diamètre cylindre/ tête de lentille	23mm resp. 47mm
Reflecteur de lentille	Aluminium, convergent
Lentille	Verre trempé, incassable
Tête de lentille	Avec bris de verre en cas d'urgence
LED	LED 10 Watts à Gallium CREE XM-L T6 véritable
Durée de vie LED	Env. 100.000 heures - 10 ans
Puissance lumineuse	495 lumen au max. *)
Faisceau de lumière	Faisceau large avec focus puissant dans le milieu
Portée lumineuse	Env. 200m *)
Intensité lumineuse	Aux choix 100%, 60% ou 30%, plus témoin clignotant et signal SOS, par le bouton poussoir
Dissipation de chaleur	Par les rainures dans la tête de lentille extra capacité de dissipation de la cha- leur, nécessaire par le LED très puissant
Clip à porter	Acier galvanisé noir
Degré de protection	Selon IP46, résistant contre les pluies diluviennes et résistant au choc.
Garantie	5 ans (voir page 8)

Accessoires fournis

Pile	Rechargeable, mod. 18650 Li-ion Lithium, 3,7V
- Capacité	2.200 mAh (milli-Ampères x heure)
- Recharger	Avec adaptateur et chargeur (inclus)
- Nombre maximal de recharges pos- sibles au moins	500
- Durée d'illumination par recharge	Env. 75 minutes de luminosité puis- sante d'intensité 100%
- Effect de mémoire	Pas de perte de capacité lors du chargement
Adaptateur	100-230V CA (AC), sortie 4,2V CC (DC) - 500 mAh, avec câble pour la connexion au chargeur
Adaptateur de voiture	12V DC (DC), utilise l'allumeur de cigarettes
Chargeur	Pour pile 18650 Li-ion Lithium in-/output 4,2V DC
Réserves	Sous réserve de modifications surve- nuées entre-temps

*) Selon les indications du fournisseur de LED.
Les valeurs sont des moyennes

Compact Format - Extensive Power:
Cette torche compacte et rechargeable offre un
faisceau incroyable de 495 lumen au max. *)

**LED 10 Watts CREE à Gallium XM-L T6
original très puissant**

- La technologie state-of-the-art patentée produit une
lumière très puissante et brillante blanche
- Portée lumineuse énorme d'environ 200m *) offre un
océan de lumière
- Tous les avantages LED

Attention: ne jamais fixer directement le faisceau de lumière

**Pile Li-ion (lithium) 18650 rechargeable de
qualité supérieure**

Plus de piles séparées nécessaires

Avantages de la pile Li-ion:

- Peut contenir plus d'énergie
- Retient le chargement pendant longtemps
- Pas de perte de capacité lors du chargement d'une
batterie non vidée
- Haute capacité de 2.200 mAh (milli-Ampère x heure)
chez 3,7V
- Très résistante: car rechargeable plus de 500 fois *)

*) Charger avec l'adaptateur CC (DC), par l'adaptateur 100-230V
CA (AC) ou l'adaptateur 12V CC (DC) de voiture (les deux
sont inclus).

Contrôle Intelligent de la Lumière

Le bouton marche/arrêt est situé dans le bouchon à vis,
permettant la commutation rapide. C'est un avantage
dans la recherche et les autres utilisations tactiques.

Vous pouvez choisir la mode de lumière désirée en pres-
sant simplement le bouton marche/arrêt:

- Pressez complètement = marche/arrêt
- Allumer (= 'marche') puis exercer une légère pression
vous alternez entre:
 - 100% d'intensité, pour une netteté et une portée
maximale: durée d'illumination par recharge 75
minutes environ *)
 - 60% d'intensité, pour un usage normal, économie
d'énergie: durée d'illumination par recharge 12 heures
environ *)
 - 30% d'intensité, pour une consommation d'énergie
très basse: durée d'illumination par recharge 18
heures environ *)
- Témoin clignotant
- Signal SOS

Information importante:

- Vous pouvez arrêter la torche - peu importe dans quel
mode de lumière - en appuyant sur le bouton poussoir
complètement
- Si après vous attendez ca. 10 secondes et vous appuyez
le bouton complètement, vous venez dans le mode de

l'intensité lumineuse de 100%, quel que soit le mode
de lumière à été: un **avantage important** si agir
rapidement est nécessaire

Autres avantages de la torche 'CENTAURY'

- Construction en aluminium 6061 anodisé dur,
résistant et durable
- Lentille de sécurité** de verre trempé
- Tête de lentille avec **bris de verre** en cas d'urgence
- Résistante aux pluies diluviennes** (selon standard
IP46) et résistant au choc
- Par 2 anneaux d'étanchéité; anneaux d'étanchéité
rechange sont inclus
- Functionne même à **-25°C et +60°C**
- Avec clip en acier noir

Technique Professionnelle,

vous garantit une facilité d'emploi. **Un Homeij pour
bien des usages,** des torches et jumelles aux couteaux
de poche pliants et outils, des ciseaux et instruments
du manœuvre aux couteaux et ustensiles de cuisine. Et
toujours, vous en aurez pour votre argent.

La Technologie LED

- Des lampes à incandescence normale donnent de
la lumière en chauffant un fil. Toutefois 75% ou plus
d'énergie disparaît comme chaleur
- Un LED (Light Emitting Diode) est un semi-conducteur
qui mets en action un flux d'électrons libérant des
photons, visibles sous forme de lumière
- Les LEDs n'ont pas de fil incandescent qui peut griller
ou casser suite à des vibrations ou des chocs, de ce
fait ils sont extrêmement durables: env. 100.000 heures
/ 10 ans
- Les LEDs sont très économiques: jusqu'à 90 % moins
de consommation d'énergie qu'une lampe à incandes-
cence standard

Le LED CREE XM-L T6

CREE existe depuis 1987 et est le leader mondial
dans le domaine des LEDs innovants et des autres
semi-conducteurs. La dernière génération de LEDs XM-L
prouve ceci: par exemple le T6 - 10 Watts offre avec
495 lumen 100% de plus lumen pour le même prix.

Entretien

- Prolonger la durée de vie de la pile en conservant la
torche à basse température, si possible à température
de réfrigérateur
- Toujours obtenir la pile de la lampe si vous attendez
pas à utiliser, pour prévenir les dommages de la pile,
perte d'énergie et de fuite
- Sécher la torche et conserver dans un endroit sec.
- Nettoyer avec un tissu douce et un peu humide
- Si le couvercle vissé ne tourne pas assez bien, lubrifier
le filet de vis avec une goutte d'huile de machine à
coudre

FLASHLIGHT • ZAKLAMP • TORCHE
77H73-150

MANUAL & WARRANTY
HANDLEIDING & GARANTIEBEWIJS
MANUEL & CERTIFICAT DE GARANTIE



**CREE LED
XM-L T6
HI-POWER
10 WATT LED**

homeij LED LITE **CENTAURY**
LED TECHNOLOGY FLASHLIGHT 10 WATT